

ADIM ADIM REHBER · MARYLAND

# Maryland'da Ehliyet Nasıl Alınır? 2026 Rehberi

Sınav 17 dilde veriliyor ama Türkçe yok. Tercüman hakkı, 60 günlük süre, belgeler, ücretler ve statüsü olmayanlar için noncompliant yol.

## KISA CEVAP

Baştan açık söyleyelim: **yazılı sınav Türkçe verilmiyor**. Eyaletin Motorlu Taşıtlar İdaresi (Motor Vehicle Administration, MVA) sınavı 17 dilde sunuyor ve Türkçe bunların arasında değil. Ama aynı sayfada işinize yarayan bir satır var: **ticari olmayan ehliyet sınavlarında sözlü tercümana izin veriliyor**, tercümanı kendiniz buluyor ve ücretini kendiniz ödüyorsunuz. Süre dar: Maryland sakini olduğunuz günden itibaren **60 gün** içinde hem ehliyeti hem araç kaydını yaptırmanız gerekiyor. Randevu şart, kapıdan girip işlem yapılmıyor. Kurumun adı DMV değil **MVA**; aramalarınızı buna göre yapın.

## Başlamadan önce bilmeniz gerekenler

- **Sınav 17 dilde, Türkçe yok.** MVA bilgi sınavını İngilizce, İspanyolca, Amerikan İşaret Dili, Amharca, Arapça, Çince (geleneksel), Farsça, Fransızca, Hintçe, Korece, Nepalce, Portekizce, Rusça, Tagalogca, Urduca, Vietnamca ve Yorubaca veriyor. Sürücü el kitabı da Türkçe yayımlanmıyor.
- **Sözlü tercüman serbest, ama masrafı sizde.** Ticari olmayan ehliyet sınavlarında sözlü tercümana izin veriliyor; MVA ücreti ödemiyor, sayfanın ifadesiyle ücret başvuru sahibi ile tercüman arasında kararlaştırılıyor. MVA yalnızca işitme engelli başvuru sahibinin tercümanını karşılıyor ve o randevuyu kendisi ayarlıyor.
- **Doğru randevu türü Out of Country.** MVA tek bir New to Maryland randevusu açıyor ve alt türleri var: yalnız ehliyet, ehliyet ile birlikte tescil ve kayıt, yalnız tescil ve kayıt, Out of Country ve Maryland'a geri dönenler. Türkiye'den gelen bir sürücünün alacağı tür Out of Country, ve ehliyet ile araç işlemi tek ziyarette bitebiliyor.
- **İki Maryland ikamet belgesi şart.** Herkesten yaş ve kimlik kanıtı ile iki ayrı ikamet belgesi isteniyor. Fotokopi, tarama ve kopya kabul edilmiyor, asılları gerekiyor.
- **Türk pasaportu kısa listede yok.** MVA'nın yeni sakinler sayfasında sayılan yaş ve kimlik belgeleri ABD doğum belgesi, ABD pasaportu, green card, vatandaşlık belgesi ve Consular Report of Birth Abroad. Sayfa, geçerli bir yurt dışı ehliyeti olup geçerli USCIS belgesi olmayanları kendi çevrimiçi Belge Kılavuzuna yönlendiriyor. Bu araç bir soru-cevap formu olduğu için hangi Türk belgelerini kabul ettiğini doğrulayamadık; başvurudan önce **410-768-7000**'i arayıp kendi belgelerinizi tek tek sorun.
- **Kalışınız süreliyse ehliyet de süreli.** Maryland bu durumda limited-term ehliyet veriyor, belge yasal kalış sürenizin sonuna kadar geçerli oluyor ve ücret o süreye göre oransal hesaplanıyor. Statü DHS SAVE

sistemiyle doğrulanıyor; MVA, şubeye birden fazla gitmemek için randevudan önce çevrimiçi SAVE doğrulama talebi göndermenizi öneriyor ve beş iş günü içinde dönüş yapılacağını söylüyor.

#### TEK SAYAÇ, İKİ İŞ, VE KAÇIRIRSANIZ NAKİT KAYBI

Maryland sakini olduğunuz günden itibaren işleyen **60 günlük süre hem ehliyeti hem araç kaydını kapsıyor**. Araç tarafında gecikmenin bedeli ceza değil nakit: MVA kendi sayfasında, süreyi kaçırmamanın **başka bir eyalette ödediğiniz tescil vergisi için alacağınız indirim ortadan kaldırdığını** yazıyor. Tescil vergisi aracın piyasa değerinin yüzde 6,5'i olduğu için bu, yeni bir araçta yüzlerce hatta binlerce dolar demek. Taşındığınız gün takvime 60 gün sonrasını işaretleyin ve randevuyu ilk haftada alın; randevu bulmak da zaman alıyor.

## Adım adım başvuru

- 1 Randevuyu alın.** Türkiye'den gelen bir sürücü için tür **Out of Country**. Çağrı merkezi 410-768-7000, merkez adresi 6601 Ritchie Highway N.E., Glen Burnie, MD 21062. Geçerli USCIS belgesi olmadan yabancı belgeyle başvuranlar randevuyu çevrimiçi almak zorunda.
- 2 Belgeleri asıllarıyla hazırlayın.** Yaş ve kimlik kanıtı, iki Maryland ikamet belgesi, görme taraması ve mevcut eyalet dışı ehliyet. Kart kayıpsa veren kurumdan alınmış **30 günden eski olmayan** onaylı bir sürücü kaydı gerekiyor.
- 3 Görme taramasını halledin.** MVA şubesinde yapılıyor, ya da son 24 ay içinde bir doktor tarafından doldurulmuş **DL-043A** formuyla getiriliyor.
- 4 Tercümanı günler önceden ayarlayın.** Tercümanı siz buluyorsunuz; sınav gününde yanınızda olacağını yazılı olarak teyit edin.
- 5 Bilgi sınavına girin.** Class C sınavı **25 soru, 20 dakika, geçme notu yüzde 88**, genellikle bilgisayarda. Sınava girmek için MVA ayrı ücret almıyor; ücret izin ya da ehliyetin basımı için.
- 6 Direksiyon sınavı ve kurs.** Türk ehliyetiyle gelen ve daha önce ABD'de ehliyet almamış biri **3 saatlik Roadway Safety Driving Education Program** kursunu tamamlıyor. Yabancı ehliyetiniz hiç yoksa önce öğrenci izni alıyor, Maryland Driver Education Program'ı bitiriyorsunuz.
- 7 Ödemeyi iki araçla götürün.** MVA ehliyet işlemlerinde Visa, MasterCard, Discover, American Express, mobil cüzdan, nakit ve MVA'ya yazılı çek kabul ediyor; araç tescili sayfası ise **çek ya da money order** istiyor. İki işlem aynı ödeme araçlarını kabul etmiyor, yanınızda hem kart hem çek bulundurun.

## Hangi belge hangi listede?

| NE İSTENİYOR          | TÜRKİYE'DEN GELEN BİRİ İÇİN İŞE YARAYANLAR                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Yaş ve kimlik kanıtı  | MVA'nın yeni sakinler sayfası ABD doğum belgesi, ABD pasaportu, green card, vatandaşlık belgesi ve Consular Report of Birth Abroad sayıyor. <b>Türk pasaportu bu kısa listede yok</b> ; geçerli USCIS belgeniz yoksa MVA sizi kendi Belge Kılavuzuna yönlendiriyor, 410-768-7000'den sorun |
| İkamet, birinci belge | Üzerinde adınız ve Maryland adresiniz yazılı <b>konut kira sözleşmesi</b> . Yeni taşınmış bir kiracının en kolay üreteceği belge bu                                                                                                                                                        |

| NE İSTENİYOR         | TÜRKİYE'DEN GELEN BİRİ İÇİN İŞE YARAYANLAR                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| İkamet, ikinci belge | Elektrik, gaz, su, telefon, internet ya da uydu yazışması, banka ya da finans hesabı yazışması, sigorta kartı ya da poliçe, Maryland araç kayıt kartı, kredi kartı ekstresi, ipotek belgesi, hastane ya da doktor faturası, emlak vergisi faturası, <b>federal ya da Maryland gelir vergisi beyanının bir kopyası</b> , Maryland meslek ruhsatı, üniversite yazışması |
| Sürüş geçmişi        | Mevcut eyalet dışı ya da yurt dışı ehliyet; kart kayıpsa veren kurumdan alınmış 30 günden eski olmayan onaylı sürücü kaydı, yanında <b>apostil ya da elçilik doğrulama yazısı</b>                                                                                                                                                                                     |
| Çeviri               | İngilizce olmayan Türk ehliyetinin yanında uluslararası sürücü belgesi ya da MVA'nın Approved Interpreter/Translator Providers listesindeki bir çevirmenin İngilizce çevirisi                                                                                                                                                                                         |
| Görme                | Şubede tarama, ya da son 24 ayda doldurulmuş DL-043A formu                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

**Sınavdan kalırsanız:** ilk kalışta randevu boşsa ertesi iş günü tekrar girilebiliyor; **iki ya da daha fazla kalışta en az 7 takvim günü** bekleniyor. Geçer notlar **6 ay** geçerli. Ticari ehliyet (CDL) sınavı yalnızca İngilizce ve İspanyolca, sözlü CDL sınavı yalnızca İngilizce; yani tercüman hakkı ticari ehliyeti kapsamıyor.

## Ücretler (1 Eylül 2025 itibarıyla)

| İŞLEM                                                          | ÜCRET                            |
|----------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Yeni ehliyet, 21 yaş ve üstü                                   | 88 \$ (ya da yılda 11 \$ oranlı) |
| Ehliyet yenileme (8 yıl)                                       | 64 \$                            |
| Öğrenci izni, Type I (daha önce ehliyeti olmayan)              | 65 \$                            |
| Öğrenci izni, Type II (hâlen ya da daha önce ehliyetli sürücü) | 45 \$                            |
| Fotoğraflı kimlik kartı, yeni ya da yenileme                   | 40 \$ (oranlı)                   |
| Kayıp ya da düzeltilmiş ehliyet veya kimlik                    | 30 \$                            |
| Motosiklet ehliyeti, 21 yaş ve üstü                            | 88 \$ (ya da yılda 11 \$)        |

Ticari olmayan ehliyet en çok 8 yıl geçerli. 65 yaş üstünde ve hayatı önemli ölçüde kısıtlayan bir engelde kimlik kartı ücretsiz; evsiz olan kişilere de ücretsiz Maryland kimliği veriliyor. Ücretleri işlemden önce [MVA ücret sayfasından](#) kontrol edin.

## Türk ehliyeti Maryland ehliyetine çevrilir mi?

- Sınavsız çevrilmiyor.** MVA'nın karşılıklılık anlaşması yaptığı ülkeler Güney Kore, Fransa, Almanya, Tayvan ve Japonya; **Türkiye listede yok.** Türk ehliyetli bir sürücü bilgi sınavına ve direksiyon sınavına giriyor, görme taramasından geçiyor ve 3 saatlik kursu tamamlıyor.
- Süresi geçmiş kart da işe yarıyor.** Yurt dışı ehliyeti MVA'ya geçerli ya da süresi geçmiş olarak sunulabiliyor; süresinin dolmuş olması başvuruyu engellemiyor.
- Kart Türkiye'de kaldıysa iş büyüyor.** O zaman veren kurumdan alınmış bir sürücü kaydı, yanında apostil ya da Washington'daki Büyükelçilikten kaydı doğrulayan bir yazı gerekiyor. Apostil Türkiye'de yapılan bir işlem, uzaktan çözmek haftalar alıyor.

- **Değiştirme kelimesine aldanmayın.** MVA'nın exchange listesinde geçerli bir yurt dışı ehliyeti de geçiyor, ama o satır geçerli USCIS belgesi şartına bağlı ve o şart karşılanırsa bile ülke karşılıklı değilse sınavlar yine isteniyor.
- **Diğer kurallar:** geçerli ya da son 12 ay içinde süresi dolmuş bir ABD eyalet ehliyeti değiştirilebiliyor; 12 aydan uzun süredir süresi dolmuş ABD ehliyeti değiştirilemiyor; askıya alınmış eyalet dışı ehliyet, süresi dolmuş eyalet dışı kimlik ve eyalet dışı öğrenci izni hiçbir koşulda değiştirilemiyor. Toplamda 18 aydan az süredir ehliyetli olan biri Maryland'da provisional ehliyet alıyor.

#### STATÜSÜ OLMAYANLAR: ÖNCE İKİ YILLIK VERGİ BEYANI

- MVA bu belgeye **noncompliant** ehliyet ya da kimlik kartı diyor ve geçerli USCIS belgesi olmayan göçmenlerin başvurmaya uygun olduğunu kendi sayfasında yazıyor.
- **Birinci adım vergi.** Başvurudan önce iki yıl Maryland gelir vergisi beyanı vermiş olmanız, sonra Maryland Comptroller'dan vergi onay yazısı almanız gerekiyor. Bu yıl geldiyseniz bu şartı bu yıl karşılamamız mümkün değil: beyanları vermeye bu yıl başlayın ve yazı elinize geçene kadar randevu almaya çalışmayın.
- **SSN olmadan yenileme açık.** Elinizde Maryland ehliyeti ya da kimliği varsa ve doğrulanmış bir ABD Sosyal Güvenlik numaranız yoksa, belge bir yıldan fazla süreyle süresi geçmemişse yenilenebiliyor. Yenilenen belge federal standartlara uygun olmuyor.
- Statünüz sonradan düzelirse uyumlu bir ehliyete ya da kimliğe geçme hakkınız doğuyor.

## REAL ID ve noncompliant ayrımı

Maryland REAL ID'yi ayrı bir ücretli yükseltme olarak satmıyor: standart belge zaten federal standartlara uygun, alternatifi statüsü olmayanlara verilen noncompliant belge. Dosyada istenenler bir yaş ve kimlik kanıtı, bir Sosyal Güvenlik numarası kanıtı, iki Maryland ikamet belgesi ve ABD vatandaşı olmayanlar için yasal bulunuş kanıtı. 18 yaş üstü herkesin iç hat uçuşunda ve federal binalara girişte uyumlu bir belgeye ihtiyacı olduğu bilgisi MVA'nın haber sayfalarından geliyor; MVA sitesi canlı erişime kapalı olduğu için bu tarihi **kesinleşmiş değil, teyit edilmesi gereken** bir bilgi olarak yazıyoruz. Pratik sonuç: noncompliant ehliyetle araba kullanabiliyorsunuz ama uçakta kimlik olarak kullanamıyorsunuz, pasaport gerekiyor.

## Sık yapılan hatalar

- Kuruma DMV diye arayıp randevu sayfasını bulamamak; Maryland'da kurumun adı MVA.
- Ehliyet kartını Türkiye'de bırakmak; kart yoksa iş apostile dönüyor ve haftalar alıyor.
- Tercümanı randevu gününe bırakmak; tercümanı MVA değil siz buluyorsunuz.
- Belgelerin fotokopisiyle gelmek; MVA asıl istiyor.
- Ehliyet işlemine yalnız kartla, araç işlemine yalnız çekle gitmek; iki işlem farklı ödeme araçları kabul ediyor.
- 60 günü ehliyet için saymak ama araç kaydını ertelemek; sayaç ikisini birlikte kapsıyor ve tescil vergisi indirimi kaçıyor.

MVA çağrı merkezi 410-768-7000. Güncel şartlar için [MVA yeni sakinler sayfası](#) ve [noncompliant belgeler sayfası](#). Bilgiler 6 Ekim 2026 itibarıyla.



## MARYLAND TÜRKÇE GÖÇMENLİK AVUKATI

### Göçmenlik durumunuzla ilgili bir sorunuz mu var?

Avukat Asım Kılınç, Maryland'daki müvekkillere Türkçe ve İngilizce hizmet veriyor. Ücretsiz ön değerlendirme: [clinchlaw.com/tr/free-evaluation](https://clinchlaw.com/tr/free-evaluation) · +1 866-491-7669

Ofis: 321 N Central Expy, Ste 206, McKinney, TX 75070

Bu rehberden sorumlu avukat: Asım Kılınç (Asım Clinch, Esq.), Clinch Law Firm P.C. Avukat Asım Kılınç Missouri barosuna kayıtlıdır (No. 76084) ve ABD federal göçmenlik hukuku alanında hizmet vermektedir.

Avukatlık reklamı. Bu rehber genel bilgilendirme amaçlıdır, hukuki tavsiye değildir ve bir avukatın tavsiyesinin yerini tutmaz. Bilgiler 6 Ekim 2026 itibarıyla resmi kaynaklardan derlenmiştir; ücret ve prosedürler değişebilir, işlem yapmadan önce resmi siteden kontrol edin. Bu belgeyi okumanız avukat-müvekkil ilişkisi kurmaz. Avukat seçimi önemli bir karardır ve yalnızca reklamlara dayanarak verilmemelidir. Güncel sürüm: [clinchlaw.com/tr/sehir-rehberleri/maryland-turk-gocmenlik-avukati](https://clinchlaw.com/tr/sehir-rehberleri/maryland-turk-gocmenlik-avukati)